

4. Топо и Комисията понасят направените от тях съдебни разноски във връзка с обезпечителното производство.

(<sup>1</sup>) ОВ С 313, 6.12.2008 г.

**Решение на Общия съд от 12 април 2013 г. — CISAC/Комисия**

(Дело T-442/08) (<sup>1</sup>)

*(Конкуренция — Картели — Авторски права за публично изпълнение на музикални произведения чрез интернет, чрез спътник и чрез препредаване по кабел — Решение за установяване на нарушение на член 81 ЕО — Разпределяне на географския пазар — Двустранни споразумения между националните организации за колективно управление — Съгласувана практика, изключваща възможността за предоставяне на многотериториални лицензи и лицензи за множество репертоари — Доказване — Презумпция за невиновност)*

(2013/C 156/64)

Език на производството: английски

**Страни**

**Жалбоподател:** International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neuilly-sur-Seine, Франция) (представители: J.-F. Bellis и K. Van Hove)

**Ответник:** Европейска комисия (представители: F. Castillo de la Torre и A. Biolan, avocats)

**Встъпила страна в подкрепа на жалбоподателя:** European Broadcasting Union (EBU) (Grand-Saconnex, Швейцария) (представители: D. Waelbroeck, avocat, и D. Slater, solicitor)

**Предмет**

Искане за частична отмяна на Решение С(2008) 3435 окончателен на Комисията от 16 юли 2008 година относно производство по член 81 ЕО и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/C2/38.698 — CISAC)

**Диспозитив**

1. Отменя член 3 от Решение С(2008) 3435 окончателен на Комисията от 16 юли 2008 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/C2/38.698 — CISAC) в частта, която се отнася до International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC).
2. Осъжда Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 82, 4.4.2009 г.

**Решение на Общия съд от 12 април 2013 г. — Stim/Комисия**

(Дело T-451/08) (<sup>1</sup>)

*(Конкуренция — Картели — Авторски права за публично изпълнение на музикални произведения чрез интернет, чрез спътник и чрез препредаване по кабел — Решение за установяване на нарушение на член 81 ЕО — Разпределяне на географския пазар — Двустранни споразумения между националните организации за колективно управление — Съгласувана практика, изключваща възможността за предоставяне на многотериториални лицензи и лицензи за множество репертоари — Доказване — Презумпция за невиновност)*

(2013/C 156/65)

Език на производството: английски

**Страни**

**Жалбоподател:** Föreningen Svenska Tonsättares Internationella Musikbyrå u.p.a. (Stim) (Стокхолм, Швеция) (представители: С. Thomas, solicitor, и N. Pourbaix, адвокат)

**Ответник:** Европейска комисия (представители: F. Castillo de la Torre и V. Bottka)

**Предмет**

Искане за частична отмяна на Решение С(2008) 3435 окончателен на Комисията от 16 юли 2008 година относно производство по член 81 ЕО и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/C2/38.698 — CISAC).

**Диспозитив**

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Föreningen Svenska Tonsättares Internationella Musikbyrå u.p.a. (Stim) да заплати съдебните разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 313, 6.12.2008 г.

**Решение на Общия съд от 19 април 2013 г. — Италия/Комисия**

(Съединени дела T-99/09 и T-308/09) (<sup>1</sup>)

*(ЕФРР — Регионална оперативна програма (РОП) 2000—2006 г. за регион Калпания — Регламент (ЕО) № 1260/1999 — Член 32, параграф 3, буква е) — Решение да не бъдат извършени междинните плащания по мярката на РОП, свързана с управлението и обезвреждането на отпадъци — Производство за установяване на нарушение срещу Италия)*

(2013/C 156/66)

Език на производството: италиански

**Страни**

**Жалбоподател:** Италианска република (представители: P. Gentili, а по дело T-99/09 и G. Palmieri, avvocati dello Stato)